

V Bruseli 9. októbra 2026
(OR. en)

14270/26
ADD 1

DELECT 158
PECHE 403

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	8. októbra 2026
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2026) 7015 annex
Predmet:	PRÍLOHA k DELEGOVANÉMU NARIADENIU KOMISIE (EÚ) .../..., ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241, pokiaľ ide o technické opatrenia na ochranu rybolovných zdrojov v Keltskom mori, vo vodách západne od Škótska, v Írskom mori a Lamanšskom prielive

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2026) 7015 annex.

Príloha: C(2026) 7015 annex



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 8. 10. 2026
C(2026) 7015 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

DELEGOVANÉMU NARIADENIU KOMISIE (EÚ) .../...,

**ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241, pokiaľ ide
o technické opatrenia na ochranu rybolovných zdrojov v Keltskom mori, vo vodách
západne od Škótska, v Írskom mori a Lamanšskom prielive**

PRÍLOHA

Príloha VI k nariadeniu (EÚ) 2019/1241 sa mení takto:

1. V časti B sa body 1.3 až 1.6 nahrádzajú takto:

„1.3. Odchylne od bodov 1.1 a 1.2 sa na rybárske plavidlá loviace vlečnými sieťami s vodiacimi štítmami na lov pri dne (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN) alebo záťahovými sieťami (SSC, SDN, SPR, SX, SV) v divíziách ICES 7g, v časti divízie 7h severne od 49° 30' severnej zemepisnej šírky a v časti divízie 7j severne od 49° 30' severnej zemepisnej šírky a východne od 11° západnej zemepisnej dĺžky vzťahujú tieto ustanovenia:

a) pokiaľ sa neuplatňujú písmená b) alebo c), rybárske plavidlá loviace vlečnými sieťami s vodiacimi štítmami na lov pri dne alebo záťahovými sieťami používajú výstroj s jednou z týchto veľkostí ôk sietí:

- i) koncový rukávec s okami veľkosti 110 mm s panelom so štvorcovými okami veľkosti 120 mm alebo
- ii) koncový rukávec s okami veľkosti 120 mm;

b) ak úlovky zahŕňajú viac ako 30 % homára štíhleho (*Nephrops norvegicus*) a odchylne od ustanovení článku 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 494/2002 rybárske plavidlá loviace vlečnými sieťami s vodiacimi štítmami na lov pri dne alebo záťahovými sieťami používajú koncový rukávec s okami veľkosti 80 mm a jeden z týchto výstrojov:

- i) panel so štvorcovými okami veľkosti 300 mm;
- ii) triediaci box Seltra¹ so štvorcovými okami veľkosti 300 mm alebo
- iii) triediaca mriežka Nordmøre² s maximálnym rozstupom priečok 35 mm alebo podobné selektívne zariadenie Netgrid³;
- iv) akýkoľvek alternatívny rybársky výstroj, ktorý je podľa posúdenia STECF prinajmenšom rovnako selektívny pre tresku škvrnitú, tresku jednoškvrnnú a tresku merlang. Tento výstroj musí spĺňať požiadavky článku 15 ods. 4 a musí ho schváliť Komisia;

c) ak úlovky zahŕňajú viac ako 55 % kombinácie pozostávajúcej z čertovitých (*Lophiidae*), merlúzy európskej (*Merluccius merluccius*) alebo kalkana ostronosého (*Lepidorhombus* spp.), rybárske plavidlá loviace vlečnými sieťami s vodiacimi štítmami na lov pri dne alebo záťahovými sieťami používajú jeden z týchto výstrojov:

- i) koncový rukávec s okami veľkosti 100 mm s panelom so štvorcovými okami veľkosti 100 mm;
- ii) koncový rukávec typu T90 s okami veľkosti 100 mm a predĺžovací kus.

¹ „triediaci box Seltra so štvorcovými okami veľkosti 300 mm“ je selektívne zariadenie, ktoré: i) pozostáva z vrchného panelu s okami s veľkosťou aspoň 300 mm (štvorcové oko) umiestneného v rámci boxu zloženého zo štyroch panelov v rovnakej časti koncového rukávca; ii) je dlhý aspoň 3 metre; iii) je umiestnený najviac 4 metre od uzáverového lana vlečnej siete a iv) je umiestnený pozdĺž celej šírky vrchnej vrstvy časti so štvorpanelovým boxom vlečnej siete (t. j. od okraja po okraj).

² „triediaca mriežka Nordmøre“ je selektívne zariadenie, ktoré pozostáva z pevnej mriežky s maximálnym rozstupom priečok 35 mm.

³ „zariadenie Netgrid“ je selektívne zariadenie pozostávajúce zo štyroch panelov vložených do dvojpanelovej vlečnej siete s naklonenou vrstvou sieťoviny s kosoštvorcovými okami s veľkosťou ôk aspoň 200 mm vedúce k únikovému otvoru v hornej časti vlečnej siete.

1.4. Tento bod sa uplatňuje odchyľne od bodu 1.2.

1.4.1. Na rybárske plavidlá loviace vlečnými sieťami s vodiacími štítmami na lov pri dne (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN) alebo záťahovými sieťami (SSC, SDN, SPR, SX, SV) v divíziách ICES 6a a 5b vo vodách Únie východne od 12° z. z. d. (západne od Škótska) pri love homára štíhleho (*Nephrops norvegicus*) sa vzťahujú tieto ustanovenia:

- a) plavidlá, ktoré používajú koncový rukávec s okami s veľkosťou menej ako 100 mm, používajú panel so štvorcovými okami (umiestnenie v nezmenenej polohe) s veľkosťou ôk najmenej 300 mm; v prípade plavidiel s celkovou dĺžkou menej ako 12 metrov alebo s výkonom motora 200 kW alebo menej, ktoré používajú koncový rukávec s okami s veľkosťou menej ako 100 mm, je celková dĺžka panelu aspoň 2 metre a veľkosť ôk panelu môže byť najmenej 200 mm;
- b) plavidlá, ktoré používajú koncový rukávec s okami veľkosti 100 – 119 mm a ktorých úlovky zahŕňajú viac ako 30 % homára štíhleho, používajú panel so štvorcovými okami (umiestnenie v nezmenenej polohe) s veľkosťou aspoň 160 mm.

1.4.2. Na rybárske plavidlá loviace vlečnými sieťami s vodiacími štítmami na lov pri dne (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN) alebo záťahovými sieťami (SSC, SDN, SPR, SX, SV) v divízii ICES 7a (Írske more) sa vzťahujú tieto ustanovenia:

- a) pokiaľ sa neuplatňuje písmeno b), plavidlá, ktoré lovia vlečnými sieťami s vodiacími štítmami na lov pri dne alebo záťahovými sieťami s koncovým rukávcom s okami s veľkosťou najmenej 70 mm a menej ako 100 mm a ktorých úlovky zahŕňajú viac ako 30 % homára štíhleho (*Nephrops norvegicus*), musia používať jeden z týchto výstrojov:
 - i) panel so štvorcovými okami veľkosti 300 mm; všetky rybárske plavidlá s najväčšou dĺžkou do 12 metrov však môžu používať panel so štvorcovými okami s veľkosťou ôk 200 mm;
 - ii) triediaci box Seltra so štvorcovými okami veľkosti 300 mm;
 - iii) triediaca mriežka Nordmøre s maximálnym rozstupom priečok 35 mm alebo podobné selektívne zariadenie Netgrid alebo
 - iv) akýkoľvek alternatívny rybársky výstroj, ktorý je podľa posúdenia STECF prinajmenšom rovnako selektívny pre tresku škvrnitú, tresku jednoškvrnnú a tresku merlang. Tento výstroj musí spĺňať požiadavky článku 15 ods. 4 a musí ho schváliť Komisia;
- b) plavidlá s celkovou dĺžkou 12 metrov alebo viac, ktoré lovia vlečnými sieťami s vodiacími štítmami na lov pri dne alebo záťahovými sieťami a ktorých úlovky zahŕňajú viac ako 10 % kombinácie pozostávajúcej z tresky jednoškvrnnej (*Melanogrammus aeglefinus*), tresky škvrnitej (*Gadus morhua*) alebo rajovitých (*Rajiformes*), musia používať koncový rukávec s okami veľkosti 120 mm.

1.5. Tento bod sa uplatňuje odchyľne od špecifikácií veľkosti ôk sietí uvedených v prvom stĺpci tabuľky v bode 1.2. Naďalej sa uplatňujú súvisiace podmienky stanovené v treťom stĺpci uvedenej tabuľky.

1.5.1. V divízii ICES 7e (západná časť Lamanšského prielivu):

- a) rybárske plavidlá loviace vlečnými sieťami s vodiacimi štítmí na lov pri dne (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN) a záťahovými sieťami (SSC, SDN, SPR, SX, SV), ktorých úlovky zahŕňajú viac ako 25 % kombinácie pozostávajúcej z tresky škvrnitej (*Gadus morhua*), tresky jednoškvrnnej (*Melanogrammus aeglefinus*), tresky merlang (*Merlangius merlangus*) alebo tresky tmavej (*Pollachius virens*), používajú koncový rukávec s okami veľkosti 100 mm a
 - b) rybárske plavidlá loviace vlečnými sieťami s vodiacimi štítmí na lov pri dne (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN), vlečnými sieťami s rozperným rahnom (TBB) a záťahovými sieťami (SSC, SDN, SPR, SX, SV) s úlovkami zahŕňajúcimi viac ako 30 % kombinácie pozostávajúcej zo soley alebo platesy veľkej a v prípade vlečných sietí s vodiacimi štítmí alebo záťahových sietí s dodatočnými úlovkami zahŕňajúcimi menej ako 25 % kombinácie pozostávajúcej z tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang alebo tresky tmavej, používajú koncový rukávec s okami veľkosti 90 mm.
- 1.5.2. V divízii ICES 7d (východná časť Lamanšského prielivu) rybárske plavidlá, ktoré lovia vlečnými sieťami s vodiacimi štítmí na lov pri dne (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN), vlečnými sieťami s rozperným rahnom (TBB) a záťahovými sieťami (SSC, SDN, SPR, SX, SV), ktorých úlovky zahŕňajú viac ako 30 % kombinácie pozostávajúcej zo soley alebo platesy veľkej, používajú koncový rukávec s okami veľkosti 90 mm.
- 1.6. Percentá z úlovkov uvedené v bodoch 1.3 až 1.5 sa vypočítajú ako podiel na živej hmotnosti všetkých morských biologických zdrojov vylođených po každom rybárskom výjazde v súlade s článkom 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a článku 27 ods. 2 tohto nariadenia.“
2. V časti B sa dopĺňa tento bod:
- „1.7. Opatrenia uvedené v bodoch 1.3 až 1.6 sa uplatňujú do 31. decembra 2027.“
3. V časti C sa bod 10 nahrádza takto:
- „10. Obmedzenia rybolovu vlečnými sieťami s vodiacimi štítmí na lov pri dne a záťahovými sieťami v Keltskom mori**
- 10.1. V divíziách ICES 7b, 7c a 7g až 7k sa plavidlám zakazuje loviť vlečnými sieťami s vodiacimi štítmí na lov pri dne (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN) a záťahovými sieťami (SSC, SDN, SPR, SX, SV).
- Tento zákaz sa na plavidlá nevzťahuje, ak:
- a) používajú koncový rukávec s okami s veľkosťou aspoň 100 mm, bez toho, aby bola dotknutá veľkosť ôk koncového rukávca uvedená v časti B bode 1.3 písm.
 - b) tejto prílohy v oblasti uvedenej v časti B bode 1.3 tejto prílohy, alebo
 - b) ich vedľajšie úlovky tresky škvrnitej pri love mimo oblastí uvedených v časti B bode 1.3 tejto prílohy nepresahujú 1,5 %.
- 10.2. Opatrenia uvedené v bode 10.1 sa uplatňujú do 31. decembra 2027.“